



VOGTSBURG

IM KAISERSTUHL

Nachrichtenblatt

INDUSTRIELÄRM AUS DEM ELSASS

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

am Dienstag, 12. Dezember 2023, fand ein deutsch-französisches Behördengespräch zum Störton, verursacht durch das französische Unternehmen Essity, im Rathaus der Gemeinde Kunheim statt. Zum Gespräch eingeladen hatte die Präfektur. Am Gespräch haben Vertreterinnen und Vertreter der französischen Präfektur, der französischen Umweltbehörde DREAL, des Unternehmens Essity, der Gemeinde Kunheim sowie des Landratsamts Breisgau-Hochschwarzwald, des Regierungspräsidiums Freiburg sowie der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl teilgenommen.

Die französischen Teilnehmer des Gesprächs präsentierten die Ergebnisse der Messreihen, die im Laufe des Jahres 2023 im Frühjahr und Herbst in Kunheim sowie im November in Vogtsburg durch ein gutachterliches Fachbüro erstellt wurden. Ziel war es durch die Messung von Frequenzen auf die Ursache für den Störton auf dem Fabrikgelände von Essity rückzuschließen. Dadurch konnte festgestellt werden, was auf dem Firmengelände den störenden Industrielärm bzw. die in Deutschland störende Lärmfrequenz verursacht. Ursächlich sind nach vorliegenden Informationen zum einen die Vakuumpumpe, die Zellulose bei der Papierproduktion fördert, sowie zum anderen eine Lüftungsanlage, die Wasserdampf, der bei der Trocknung im Laufe der Papierproduktion entsteht, aus dem Fabrikgebäude nach außen ablässt.

Um den störenden Lärm in den Griff zu bekommen, sagt das Unternehmen Essity zu, mehrere Maßnahmen zu ergreifen. So soll die Lüftungsanlage durch eine neue Steuertechnik ausgestattet werden, die künftig je nach Menge des anfallenden Wasserdampfes den Betrieb der Lüftungsanlage regelt. Bislang ließ, nach Angaben von Essity, die Steuerung der Lüftungsanlage ausschließlich eine Betriebsstufe zu. Darüber hinaus soll die Lüftungsanlage mit einem Schalldämpfer ausgestattet werden. Die Lieferzeit für den einzubauenden Schalldämpfer wurde uns mit drei Monaten benannt, so dass seitens Essity zugesagt wurde, dass voraus-

sichtlich spätestens bis zum Ende des Monats März 2024 der Schalldämpfer eingebaut sein soll. Es wurde zugesagt, dass sich Essity um eine schnellstmögliche Beschaffung bemüht.

Des Weiteren will das französische Unternehmen die sich derzeit im Betrieb befindliche Vakuumpumpe durch eine neue Pumpe ersetzen lassen. Für den Austausch der Vakuumpumpe ist das Zeitfenster zwischen Weihnachten und Silvester dieses Jahres vorgesehen, so dass die neue Vakuumpumpe bis spätestens 31. Dezember 2023 eingebaut sein soll. Sämtliche angestrebten Veränderungen an der Papiermaschine bzw. auf dem Fabrikgelände sollen messtechnisch begleitet und dokumentiert werden, um den Erfolg der angestrebten Maßnahmen zu überprüfen. Darüber hinaus wurde uns zugesagt, dass künftig erarbeitete Messergebnisse allen Beteiligten, auch auf deutscher Seite, bereitgestellt werden sollen. Um die angestrebten Maßnahmen unsererseits zu begleiten, haben wir für Ende Januar 2024 einen Folgetermin mit allen Beteiligten vereinbart. Wir streben an, den „runden Tisch“ zur Behebung der Lärmbelastung aus dem Elsass regelmäßig in kurzen Abständen zu wiederholen und zu verstetigen, um die Umsetzung aller angestrebten Maßnahmen zu begleiten und deren Erfolg zu evaluieren.

Wir haben unsererseits gegenüber den französischen Behörden und dem Unternehmen Essity unmissverständlich deutlich gemacht, dass ein schnelles Handeln unabdingbar ist und das jetzt stattgefundene Behördengespräch deutlich früher hätte stattfinden sollen. Auch die Bereitstellung der Messergebnisse hätte aus unserer Sicht sehr viel früher erfolgen müssen. Gleichwohl ist es aus unserer Sicht positiv zu bewerten, dass im Rahmen des Gesprächs sehr konstruktiv und konkret Maßnahmen zur Beendigung der Lärmbelastung aus dem Elsass definiert werden konnten. Wir hoffen, dass diese nach Realisierung auch den gewünschten Erfolg bringen und werden selbstverständlich weiterhin deren Umsetzung einfordern und begleiten.

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

AMTLICHER TEIL



Redaktionsschluss für die Weihnachts- und Neujahrsausgaben 2023/2024



	Anzeigenschluss im Rathaus	Erscheinungstag bzw. Verteilung
Ausgabe 51/52/2023	Montag. 18.12.2023	Freitag. 22.12.2023
Ausgabe 1/2/2024	Dienstag. 09.01.2024	Freitag. 12.01.2024

Wir bitten um Beachtung der Termine und unbedingt um Einhaltung des **REDAKTIONSSCHLUSSES !!!!!**

Bitte beachten Sie auch, dass zwischen dem 27.12.2023 und 05.01.2024 (Woche 52/2023 und 1/2024) kein Nachrichtenblatt erscheint.

Das erste Nachrichtenblatt im neuen Jahr erscheint wieder am Freitag, 12.01.2024 (Woche 2/2024).

Ortsverwaltung Burkheim geschlossen



Die Ortsverwaltung Burkheim bleibt in der Zeit vom 27. Dezember 2023 bis einschließlich 04. Januar 2024 geschlossen.

Ab 09. Januar 2024 sind wir wieder für sie da.

Ihre Ortsvorsteherin Alexandra Bercher

Ortsverwaltung Oberbergen geschlossen!



Die Ortsverwaltung Oberbergen ist am Freitag, 29. Dezember 2023 und Dienstag, 02. Januar 2024 geschlossen.

Wir bitten um Beachtung.

Ortsvorsteher
Udo Beck

Ortsverwaltung Achkarren geschlossen



Vom 25.12.2023 bis 05.01.2024 bleibt die Ortsverwaltung Achkarren geschlossen.

Wir wünschen allen Bürgern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Neue Jahr

Ortsverwaltung Achkarren
Michael Kunzelmann
Ortsvorsteher

Ortsverwaltung Oberrotweil geschlossen



Die Ortsverwaltung Oberrotweil ist vom 25.12.2023 bis einschließlich 05.01.2024 geschlossen.

In dringenden Fällen, wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiter im Rathaus.

Wir bitten um Beachtung

Ortsverwaltung Bickensohl geschlossen



Die Ortsverwaltung Bickensohl bleibt vom 21. Dezember 2023 bis 04. Januar 2024 geschlossen.

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Ortsverwaltung Bickensohl
Heiko Müller
Ortsvorsteher

Ortsverwaltung Schelingen geschlossen!



Am 27. Dezember 2023 bleibt die Ortsverwaltung Schelingen geschlossen.

Wir wünschen der ganzen Bevölkerung ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Neue Jahr

Ruth Höke
Ortsvorsteherin

Ortsverwaltung Bischoffingen geschlossen



Vom 21. Dez. 2023 bis 04. Jan. 2024 bleibt die Ortsverwaltung Bischoffingen geschlossen.

Wir wünschen allen Bürgern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Neue Jahr

Ortsverwaltung Bischoffingen
Jost Göring
Ortsvorsteher

Ortsverwaltung Bickensohl

Sie benötigen noch ein Weihnachtsgeschenk?

Die Ortsverwaltung Bickensohl hat noch Bestände folgender Bücher:

- **Bickensohl Erinnerungen aus unserem Jahrhundert** > 12,50 €
- **Geschichte des Dorfes Bickensohl im Kaiserstuhl** > 16,50 €

Die Bücher können zu den Öffnungszeiten der Ortsverwaltung Bickensohl erworben werden.

Ortsverwaltung Bickensohl

Einladung zum Neujahrsempfang in Achkarren

**Am Sonntag, den 07. Januar 2024, um 18:00 Uhr,
in den Gemeindesaal Achkarren.**

Das Jahr 2023 geht dem Ende entgegen. Ein Jahr voller Arbeit und mit viel Engagement unserer Bürger von Achkarren. Von Seiten der Gemeinde möchte ich allen einen Dank aussprechen, die sich zum Wohle unserer Gemeinde oder zum Wohle unserer Bürgerschaft eingesetzt haben und mithalfen, die Gemeinschaft zu stärken.

Zum traditionellen Neujahrsempfang laden wir alle Bürger/innen, und die Neubürger/innen, herzlich ein. Wir hoffen, dass sich alle Bürger/innen ob Mandatsträger, Amtsträger, Gewerbetreibende und auch alle die zum Gemeinwohl beitragenden engagierten Bürger angesprochen fühlen.

Für das bevorstehende Weihnachtsfest wünsche ich Ihnen ein paar besinnliche und frohe Stunden im Kreise Ihrer Familie und einen guten Rutsch ins Neue Jahr 2024.

Ortsverwaltung Achkarren Dezember 2023

Michael Kunzelmann
Ortsvorsteher

Das „Alte Jahr“ neigt sich dem Ende zu.

Der Neujahrsempfang ist eine gute Gelegenheit, Rückblick zu halten, nach vorne zu schauen, für die anliegenden Aufgaben und engagierten Bürgern für ihren Einsatz zu danken.

Wir beginnen das neue Jahr mit dem Neujahrsempfang am **Samstag, den 06. Januar 2024 um 18:00 Uhr in der Turn- und Festhalle Schelingen.**

Alle Bürger sind zu diesem Empfang herzlich eingeladen.

Wir wünschen ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest.

Ortsverwaltung Schelingen
Ruth Höke
Ortsvorsteherin

Öffnungszeiten der Grünschnitt- Sammelstelle Vogtsburg !

Am Samstag, 16.12.2023, bleibt die Grünschnitt-Sammelstelle geschlossen.

In der Kalenderwoche 51 ist die Grünschnitt-Sammelstelle mittwochs und samstags von 13 Uhr bis 15.45 Uhr geöffnet.

In der Kalenderwoche 52 ist die Grünschnitt-Sammelstelle geschlossen.

Im Januar und Februar 2024 ist die Grünschnitt-Sammelstelle nur samstags von 13 Uhr bis 15.45 Uhr geöffnet.

Mittwochs bleibt die Grünschnitt-Sammelstelle geschlossen.

Wir bitten um Beachtung.

Stadtverwaltung Vogtsburg

Verpachtung Ortsverwaltung Oberrotweil

Die Ortsverwaltung Oberrotweil vergibt ab sofort folgende Rebzeile am Badenbergaufgang zur Pflege und Nutzung:

Flurstück	Gewann:	Nutzfläche:
8488	Lösel	„am Friedhofsaufgang – von der ersten Stehle bis zur Himmlsliege“

Bitte melden Sie sich, bis spätestens **Freitag 05.01.2024** bei der Ortsverwaltung Oberrotweil, Bahnhofstraße 18, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil oder per Mail an ov-oberrotweil@vogtsburg.de

Neujahrsempfang 2024 in Burkheim

Zu unserem Neujahrsempfang darf ich Sie ganz herzlich einladen.

Wir wollen Gelegenheit geben, denen die sich für unser Städtle engagiert haben zu danken und mit **allenBürgern** das Neue Jahr gemeinsam zu beginnen.

Bei einem kleinen Umtrunk freuen wir uns über einen regen Austausch von Alt- und Neubürgern.

Der Empfang findet statt:

**am Freitag, 05. Januar 2024 um 18:00 Uhr
im Jörg-Wickram-Saal des Rathauses Burkheim**

Wir hoffen, dass sich **alleBürger und Bürgerinnen**, ebenso unsere **Neubürger** angesprochen fühlen. Insbesondere würde ich mich freuen unsere Mandatsträger, Amtsträger, Gewerbetreibende und auch alle die zum Gemeinwohl beitragenden engagierten Bürger begrüßen zu dürfen.

Für das bevorstehende Weihnachtsfest wünsche ich Ihnen ein paar besinnliche Stunden im Kreise ihrer Familie und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024.

Ortsverwaltung Burkheim
Alexandra Bercher
Ortsvorsteherin

Entsorgungseinrichtungen des Landkreises;

Öffnungs- bzw. Schließzeiten an Weihnachten/Neujahr 2023/2024

Die Entsorgungseinrichtungen des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald sind an Weihnachten/Neujahr wie folgt geschlossen bzw. geöffnet:

- Das **Regionale Abfallzentrum Breisgau** ist vom 24.12.2023 - 01.01.2024 geschlossen.
- **Die Breisgau Kompost GmbH in Müllheim** ist vom 24.12.2023- 07.01.2024 geschlossen.
- Die **TREA Breisgau in Eschbach** ist zu folgenden Zeiten **geöffnet**:
23.12.2023 von 8 – 12 Uhr
27.12. – 29.12.2023 von 7 – 18 Uhr
30.12.2023 von 8 – 12 Uhr

Wichtiger Hinweis: Die Sperrmüllkarten 2023 sind bis zum 31.01.2024 gültig!



Geschenkideen zur Weihnachtszeit

erhältlich in der Bürger- und Gästeinformation
 Mo-Do 8-12 Uhr und 14-16 Uhr | Fr 8-12 Uhr
 Nur Barzahlung möglich.

☆ Naturgarten Kaiserstuhl-Produkte

Auswahl an Produkten aus dem Kaiserlich genießen-Sortiment

Kaiserstühler Walnusstorte (klein)	12,50 €
Walnuss- & Sonnenblumenöl	ab 4,00 €
Walnusstaler	8,80 €
Beschwipste Walnüsse, Schwarze Nüsse	ab 3,50 €
Kartoffel- & Bärlauchnudelnestor	2,50 €
Blütenhonig	3,80 €
Vulkanfeuer- & Winzertee	6,00 €
Naturgarten Kaiserstuhl Picknick- / Geschirrtuch	5,00 €
Naturgarten Kaiserstuhl-Glas	5,00 €
Wohlfühlschal mit Traubenkernen	
alternativ mit Lavendelöl ab	16,00 €
Wandkalender Kaiserstuhl 2024 Lichtklicker	17,50 €
Der Kaiserstuhl – Ein Ausmalbuch	5,00 €
Rad-/Wanderkarten ab	1,50 €

☆ Kaiserstühler Literatur

Vögel-/Schmetterlings-/Orchideen-/ Libellenführer	ab 2,50 €
Der kleine Kaiser Otto	3,50 €
Vulkangesteine & Mineralien	5,50 €
111 Orte am Kaiserstuhl	16,95 €
Das Goldene Hufeisen im Liliental	5,00 €
Meine Kaiserstühler Vulkanküche Klara Dürr	14,80 €
Typisch Badisch Peter Gaymann	16,95 €
Kaiserstuhl – Poesie der Natur Rainer Spaniel	34,80 €
Krieg und Frieden am Kaiserstuhl Theo Klaus	15,00 €

☆ Lavendel-Produkte

Auswahl an Produkten aus dem Lavendelshop Bischof-
 fingen, u.A. Lavendelblütensalze/-zucker/-essig/-sirup,
 getrocknete Lavendelblüten, Lavendelblütensträuße

☆ Weitere Produkte

Vogtsburg-Badehandtuch (70x140 cm, hell-/ dunkelgrau)	30,00 €
Vogtsburg-Mütze weiß (Cap)	12,00 €
Vogtsburg-Tasche	1,19 €
Vogtsburg-Lesezeichen	0,50 €
Lupendose mit Ritter Hugo & Wildbiene Wanda	4,00 €
Postkarten Peter Gaymann, H.-P. Ziesmer & C. Kitiratschky	ab 0,80 €
Jubiläumsbuch Vogtsburg-Oberbergen	29,00 €
Burkheimer Stadtgeschichte(n)	30,00 €
(nur erhältlich bei den „Burkheimer Winzern“)	
Ortschronik von Oberrotweil	60,00 €
(nur erhältlich bei der Ortsverwaltung Oberrotweil)	

Bitte beachten Sie, dass wir die Produkte vom Naturgarten Kaiserstuhl sowie Lavendelshop nur in sehr geringen Mengen vorrätig haben. Bestellen Sie Ihre gewünschten Produkte verbindlich, Tel. 07662/94011.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit!
 Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg i. K.

Abfallwirtschaft Breisgau-Hochschwarzwald Anpassung der Abfallgebühren ab 01.01.2024

Ab dem kommenden Jahr wird es bei der ALB Gebührenerhöhungen geben. Diese betreffen die Behältergebühren, Express-Sperrmüll, die neue Express-Abfuhr von Elektro-Großgeräten sowie Entsorgungsgebühren für Selbstanlieferer für einzelne Abfallfraktionen.

Die Grundgebühr ist von den Änderungen nicht betroffen und bleibt unverändert.

Grund für die Gebührenerhöhung sind deutliche Kostensprünge aufgrund neuer Sammelverträge, Kostensteigerungen bei der Abfallentsorgung und dem seit Ende 2022 deutlich zu verzeichnende Einbruch bei den Altpapiererlösen.

Auf der Homepage der Abfallwirtschaft unter „rechtliche Grundlagen“ finden Sie die Neufassung der Abfallwirtschaftssatzung und das Gebührenverzeichnis für die Abfallentsorgung des Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald ab 01.01.2024.

Ihre Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald (ALB)

Haben Sie noch Fragen?

Gebühreneinzug der ALB: 0761 2187 8844
 gebuehreneinzug@lkbh.de
 www.lkbh.de/alb



KUNST.MARKT.GENUSS. - Markt der schönen Dinge

am 25. & 26. Mai 2024
 im Burkheimer Mittelstädtle



Liebe Bürgerinnen und Bürger,
 liebe Freunde von KUNST.MARKT.GENUSS.,

die Vorbereitungen für den Markt der schönen Dinge 2024 sind angefallen. Die stetig steigenden Temperaturen haben die Durchführung der Märkte in den letzten Jahren erschwert. Als Veranstalter haben wir uns daher mit den Ausstellern und Leistungsträgern des letzten Marktes abgestimmt und uns für eine Terminverlegung in den Mai 2024 entschieden.

Sie möchten als AusstellerIn bei den Künstlertagen 2024 mitwirken? Das Bewerbungsformular sowie aktuelle Informationen entnehmen Sie bitte der Internetseite www.kunstmarktgenuss.de. Auch neue Aussteller sind herzlich willkommen. Das Auswahlverfahren erfolgt Mitte/Ende Januar 2024.

Tragen Sie sich den neuen Termin schon heute in den Kalender ein.

Ihre Bürger- und Gästeinformation
 Vogtsburg im Kaiserstuhl



STADT VOGTSBURG
IM KAISERSTUHL



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (6.200 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht zum 01.02.2024 einen

Mitarbeitenden im Bürgerservice (m/w/d)

Ihre wichtigsten Aufgaben:

- Bearbeitung von Vorgängen im Meldewesen, Personenstandswesen, Pass- und Ausweiswesen
- Bearbeitung von Vorgängen im Gewerbewesen
- Bearbeitung von Vorgängen im Ordnungsamt
- Mithilfe bei der Vorbereitung und Durchführung von Wahlen

Eine weitere Abgrenzung des Aufgabengebietes sowie Übertragung weiterer Aufgaben bleiben vorbehalten.

Wir wünschen uns von Ihnen:

- idealerweise eine abgeschlossene Berufsausbildung zum Verwaltungsfachangestellten mit Erfahrung im Meldewesen oder einer vergleichbaren Qualifikation
- Zuverlässigkeit
- hohe Dienstleistungs- und Servicebereitschaft
- gute Kenntnisse in der Anwendung von MS-Office Produkten
- Sozialkompetenz, Kommunikationsfähigkeit, Teamfähigkeit sowie Eigeninitiative und Einsatzwillen
- die Voraussetzungen zur Ernennung zum Standesbeamten sind von Vorteil

Wir bieten Ihnen:

- eine unbefristete Stelle im Umfang von 100%. Die Stelle ist grundsätzlich teilbar.
- eine Vergütung bis zu Entgeltgruppe 8 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD)

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte **bis zum 07. Januar 2024** senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl, Personalstelle, Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte stehen Ihnen unser Hauptamtsleiter Herr Christoph Ober (07662 812-21) und stellv. Hauptamtsleiter Herr Robin von Olnhausen (Tel.: 07662 812-22) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de

STADT VOGTSBURG
IM KAISERSTUHL



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (ca. 6.200 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht zum frühestmöglichen Zeitpunkt, spätestens zum 15.02.2024 einen

Mitarbeitenden (m/w/d) im Bauamt

Es handelt sich um eine Vollzeitstelle. Die Stelle ist grundsätzlich teilbar.

Ihre Aufgaben:

- Mitarbeit bei der Bearbeitung von Bauanträgen
- Prüfung von Baulasten, Bearbeitung der Baulastensbücher, Auskunftserteilung
- Vorbereitung des technischen Ausschusses
- Prüfung von Kleinrechnungen
- Bewirtschaftung (Beschaffung) Spielplätze
- Auskunftserteilung zu baurechtlichen Angelegenheiten
- Vorbereitung des Kreisbaumeistersprechtages
- Recherche und Prüfung sonstige Vorgänge in Verbindung mit dem Bauamt
- Bearbeitung von Negativzeugnissen
- Büromanagement, Korrespondenz, Aktenführung
- nachträgliche Anpassungen am Stellenzuschnitt sind möglich

Wir wünschen uns von Ihnen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung zum Verwaltungsfachangestellten oder einer vergleichbaren Qualifikation
- die Stelle ist auch für Berufseinsteiger geeignet
- Engagement und Teamfähigkeit
- sicherer Umgang mit Microsoft Office

Wir bieten Ihnen:

- tarifgerechte Bezahlung
- Einen gut ausgestatteten, modernen Arbeitsplatz inmitten des Kaiserstuhls
- Ein eigenverantwortliches, vielfältiges und abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- Konzeptionelles Arbeiten

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte **bis zum 13.12.2023** senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl, Personalstelle, Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte stehen Ihnen bei inhaltlichen Fragen Frau Thimm (07662 812-32) und bei arbeitsrechtlichen Fragen Herr von Olnhausen (-22) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de

Maikäferbekämpfung in der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl im Jahre 2024

Auch im Jahre 2024 hat das Land Baden-Württemberg dem Antrag der Stadt Vogtsburg auf Übernahme der Kosten für eine alternative Engerlingsbekämpfung stattgegeben. Somit werden die Kosten, welche den Winzern und Obstbauern (mind. 5 ar) durch den Bezug von Beauveriapilzen im Jahre 2024 entstehen, vom Land Baden-Württemberg getragen.

Die Bestellung des Beauveriapilzes für die Engerlingsbekämpfung hat über den Raiffeisenmarkt in Vogtsburg-Oberrotweil (Tel.: 93440 - Fax. 934466) zu erfolgen. Dadurch kann ein entsprechender Verwendungsnachweis zur Kostenabrechnung erstellt und eine fachkundige Anleitung zur Ausbringung der Bekämpfungsmittel sichergestellt werden.

Die Bestellung des Beauveriapilzes muss beim Raiffeisenmarkt in Vogtsburg-Oberrotweil **bis spätestens 19.12.2023** erfolgen, damit der Pilz noch rechtzeitig produziert werden kann.

Das Bestellformular kann ab sofort beim Raiffeisenmarkt Kaiserstuhl oder auf dessen Homepage „www.rm-kaiserstuhl.de/aktuelles“ bezogen werden.

Stadtverwaltung Vogtsburg

Information des Vorstands der Flurbereinigung Vogtsburg-Oberrotweil Lerchenberg: Flurstücksbörse

Der Vorstand informiert:

Es gibt im Rahmen der o.g. Flurneuordnung weiterhin eine Flurstücksbörse. Die Flurstücksbörse bietet eine Plattform für Grundstückseigentümer, ihre Flächen zum Verkauf anzubieten, und für potenzielle Käufer, die nach geeigneten Flurstücken suchen.

Die Liste der verfügbaren Flurstücke sowie eine dazugehörige Karte liegen im Rathaus in Oberrotweil und bei der unteren Flurbereinigungsbehörde (Gemeinsame Dienststelle Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen) zur Einsichtnahme aus. Wir ermutigen alle Interessierten, sich über die aktuellen Angebote zu informieren.

Mit freundlichen Grüßen
Vorstand der Teilnehmergeinschaft

Wohnraum gesucht

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl ist entsprechend der Zuweisungen durch das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald verpflichtet, Flüchtlingen im Rahmen der Anschlussunterbringung Wohnraum zur Verfügung zu stellen. Hierfür bieten wir bekanntermaßen dezentrale Unterbringungsmöglichkeiten in kommunalen Gebäuden an. Die vorhandenen städtischen Kapazitäten sind jedoch beschränkt und reichen nach heutigem Stand mittel- bis langfristig zur Unterbringung nicht aus. Daher suchen wir bereits jetzt nach Vermietern, die ihre Unterkünfte für Flüchtlinge zur Verfügung stellen wollen. Falls Sie daran Interesse haben, nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf. Ihren Anruf nimmt Herr von Olnhausen (Tel. 07662/812-22) sehr gerne entgegen.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Benjamin Bohn
Bürgermeister

Standorte Defibrillatoren



Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse,
Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren
Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig,
Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren
Ortsverwaltung Bickensohl,
Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl
Ortsverwaltung Bischoffingen,
Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen
Öffentliche WC-Anlage Burkheim,
Mittelstadt, 79235 Vogtsburg-Burkheim
Ortsverwaltung Oberbergen,
Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen
Raiffeisenbank Kaiserstuhl,
im Außenbereich beim Eingang,
Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
Kaiserstuhl-Reisen/Postfiliale,
Hauptstraße 73, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
Ortsverwaltung Schelingen,
Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen

Bekanntmachung der Tierseuchenkasse (TSK) Baden-Württemberg

- Anstalt des öffentlichen Rechts -
Hohenzollernstr. 10, 70178 Stuttgart

Meldestichtag zur Veranlagung zum Tierseuchenkassenbeitrag 2024 ist der **01.01.2024**.

Die Meldebögen werden Mitte Dezember 2023 versandt. Sollten Sie bis zum 01.01.2024 keinen Meldebogen erhalten haben, rufen Sie uns bitte an. Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 31 des Gesetzes zur Ausführung des Tiergesundheitsgesetzes in Verbindung mit der Beitragsatzung.

Viehhändler (Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften) sind zum 1. Februar 2024 meldepflichtig.

Die uns bekannten Viehhändler, Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften erhalten Mitte Januar 2024 einen Meldebogen.

Melde- und beitragspflichtige Tiere sind: Pferde, Schweine, Schafe, Hühner, Truthühner/Puten

Meldepflichtige Tiere sind: Bienenvölker (sofern nicht über einen Landesverband gemeldet)

Nicht zu melden sind: Rinder einschließlich Bisons, Wisent und Wasserbüffel. Die Daten werden aus der HIT-Datenbank (Herkunfts- und Informationssystem für Tiere) herangezogen.

Nicht meldepflichtig sind u.a.: Gefangengehaltene Wildtiere (z.B. Damwild, Wildschweine), **Esel, Ziegen, Gänse und Enten**

Wenn **bis zu 25 Hühner und/oder Truthühner** gehalten werden und keine anderen beitragspflichtigen Tiere (s.o.) vorhanden sind, **entfällt derzeit die Melde- und Beitragspflicht** für die Hühner und/oder Truthühner.

Es spielt keine Rolle, ob die Tiere in einem landwirtschaftlichen Betrieb oder in einer reinen Hobbyhaltung stehen – für die Meldung ist immer der gemeinsam gehaltene Gesamtbestand je Standort zu melden.

Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse muss die Tierhaltung beim zuständigen Veterinäramt gemeldet werden.

Schweine, Schafe und/oder Ziegen sind, unabhängig von der Stichtagsmeldung an die Tierseuchenkasse BW, bis 15.01.2024 an HIT zu melden. Die Tierseuchenkasse BW bietet an, die Stichtagsmeldung an HIT zu übernehmen. Nähere Informationen finden Sie auch auf dem Informationsblatt als Anlage zum Meldebogen und auf unserer Homepage unter www.tsk-bw.de.

Weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht sowie zu Leistungen der Tierseuchenkasse BW sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste finden Sie auf unserer Homepage unter www.tsk-bw.de.

Telefon: 0711 / 9673-666; E-Mail: beitrag@tsk-bw.de;
Internet: www.tsk-bw.de

KOMMUNALE GESCHWINDIGKEITSMESSUNGEN

Folgende Geschwindigkeitsmessung wurde vom Landkreis durchgeführt:

Datum:	17.11.2023
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	40
Messpunkt:	Badbergstraße
Einsatzzeit:	5.29 – 11.00 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	450
Beanstandungen:	28
Höchstgeschwindigkeit:	56

VERKEHRSBESCHRÄNKUNGEN IN VOGTSBURG

WO	WANN	WAS
Achkarren		
Im Feldacker und Vorholzhof	Voraussichtlich bis zum 22.12.2023	Halbseitige Sperrung der Straße Im Feldacker und Vollsperrung der Straße Vorholzhof
Fasanenweg, Im Falkenweg, Auf der Haid, Am Krebsbach, Am Bahnhof	Verlängerung voraussichtlich bis 22.12.2023	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung im Zuge der K 4927 für den Glasfaserausbau
Bickensohl		
Neunlindenstraße im Bereich Nr. 37	Voraussichtlich bis zum 22.12.2023 (max. 1 Tag)	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung für eine Montagegrube
Große Gärten, Hohlkasse, Neunlindenstraße, Im Riedgarten und im Steingrubenweg	Voraussichtlich bis zum 02.02.2024 (max. 2 Wochen)	Durchführung von Kanalsanierungsarbeiten in geschlossener Bauweise
Bischoffingen		
Amthofstraße im Bereich Nr. 1	Voraussichtlich bis zum 12.01.2024	Aufstellung eines Gerüsts
Burkheim		
Am Kirchberg im Bereich Nr. 16	Voraussichtlich bis zum 31.12.2023 (max. 1 Tag)	Halbseitige Sperrung für eine Montagegrube zur Behebung eines Kabelfehlers
Achkarrer Straße (K 4927), Brünnelestraße, Eschbachstraße	Voraussichtlich bis zum 02.02.2024 (max. 2 Wochen)	Durchführung von Kanalsanierungsarbeiten in geschlossener Bauweise
Tullastraße, Lazarus-von-Schwendi-Straße, Ploweg	Voraussichtlich bis zum 12.01.2024 (abschnittsweise)	Halbseitige Sperrung der Tullastraße im Bereich Nr. 20-22 sowie Vollsperrung der Tullastraße, der Lazarus-von-Schwendi-Straße und dem Plonweg für Druckleitungsarbeiten und Kabelarbeiten
Tullastraße, Lazarus-von-Schwendi-Straße, Plonweg, Rheistraße, Im Ayle, Sigolsheimer Straße, Am Blauwasser, Birkenweg	Voraussichtlich bis zum 31.12.2023 (abschnittsweise für ca. 2 Monate)	Halbseitige Sperrung der Straßen Tullastraße, Lazarus-von-Schwendi-Straße, Plonweg, Rheistraße; Vollsperrung der Straßen Im Ayle, Sigolsheimer Straße, Am Blauwasser, Birkenweg, Rheinstraße für Brunnenbauarbeiten, Bohrarbeiten, Entwicklungsmaßnahmen, Bauwerkerstellung und Leitungsarbeiten für das Projekt RHR Breisach-Burkheim
Brünnelebuck bei Anwesen 11 bis 13	Voraussichtlich bis 29.12.2023	Halbseitige Sperrung, Aufstellung eines Krans
Im Bereich der Winzerstraße 13	Vom 04.12.2023 bis zum 15.12.2023 (für max. 5 Tage)	Halbseitige Sperrung im Zuge des Steingrubenwegs (Kanalsanierungsarbeiten)
Oberbergen		
Badbergstraße im Bereich Nr. 6	Voraussichtlich bis 08.12.2023 (max. 1 Tag)	Gehwegsperrung für eine Montagegrube
Ruschbückle Badbergstraße (L 115), Schulstraße, Auf der Bühne, Im Baumgarten, Ruländerweg, Rebenstraße, Hirschstraße und Kapellenstraße	Verlängerung voraussichtlich bis 22.12.2023	Halbseitige Sperrung, Vollsperrung und Gehwegsperrung im Zusammenhang mit dem Glasfaserausbau
Oberrotweil		
Hauptstraße im Bereich Nr. 10	Voraussichtlich bis 22.12.2023 (max. 5 Tage)	Halbseitige Sperrung für Leitungsverlegungsarbeiten
Niederrotweil im Bereich Nr. 7	Verlängerung voraussichtlich bis zum 15.12.2023 (max. 1 Tag)	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung zum Öffnen von drei Montagegruben zwecks Leitungsarbeiten
Leopoldstraße und Ruschstraße	Voraussichtlich bis zum 22.12.2023	Vollsperrung im Zuge der Leopoldstraße und Ruschstraße für Glasfaserausbauarbeiten
Schelingen		
Amoltertalgasse im Bereich Nr. 7 bis 9	Voraussichtlich bis zum 22.12.2023	Halbseitige Sperrung für Hausanschlussarbeiten.
Oberbergen und Schelingen		
Ruländerweg, Hessentalweg, Im Baumgarten und Heinrich-Kling-Straße	Voraussichtlich bis zum 31.05.2024	Vollsperrung im Ruländerweg, Hessentalweg und „Im Baumgarten“ sowie Halbseitige Sperrung und Baustellenausfahrten der Heinrich-Kling-Straße für die Neuverlegung eines Kanales und einer Trinkwasserleitung sowie für Erdarbeiten und Arbeiten am Grundablass am HRB im Ruländerweg und Hessentalweg zwischen Oberbergen und dem Weingut Schätzle sowie für Bankettarbeiten, Be- und Entladearbeiten sowie zur Einrichtung von zwei Baustellenzufahrten auf die Heinrich-Kling-Straße
Bischoffingen und Jechtingen		
K 4923 zwischen Bischoffingen und Jechtingen	Voraussichtlicher Beginn der Maßnahme: November 2023 Voraussichtliche Dauer der Maßnahme: ca. 5 Wochen	Fahrbahnsanierung der K 4923
Gemarkung Breisach		
L104 im Bereich „Krebsmühle	Voraussichtlich bis zum 21.06.2024	Einrichtung einer Arbeitsstellenumfahrung mit Behelfsfahrbahn im Zuge der L 104

NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
 Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46
 E-Mail: rathaus@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr
 Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:
 nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24
 Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober 812-21
 Sekretariat, Frau Berger 812-25
 Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr von Olnhausen 812-22
 Sozial- und Feuerwehrwesen, Rentenversicherung, Frau Immele 812-27
 Pass-/Melde-/Standesamtswesen
 Frau Wiedemann 812-29
 Frau Hufenus 812-28
 Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/
 Standesamtswesen, Frau Kamenzin 812-26
 Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37
 Schwimmbad, Herr Haake 6147

Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40
 Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Hödle 812-41
 Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,
 Frau Schweitzer 812-42
 Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47
 Leitung Stadtkasse, Herr Götz 812-45
 Stadtkasse, Herr Wolf 812-44
 Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711
 (laura.hempelmann@lkbh.de)

Bauamt

Amtsleitung, Frau Federer 812-34
 Stellv. Amtsleitung, Frau Thimm 812-32
 Sachbearbeitung/Auskunftserteilung, Frau Jenne 812-35
 Sekretariat, Frau Hiß 812-30
 Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33
 Wassermeister, Herr Keller 0151 62849152
 Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90
 Servicebetrieb Vogtsburg 812-80

Touristik-Information Vogtsburg i. K. 94011

Gemeindevollzugsdienst 07667 832-124

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

Bickensohl, Telefon 296

Dienstag, 14.00 bis 16.30 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 10.30 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272

Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239

Dienstag, 14:00 bis 18:00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251

Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bereitschaftsdienst

Samstag, 16.12.2023:

Bären-Apotheke in der March, Hauptstr. 39,
 79232 March (Buchheim), Tel.: 07665 - 22 52

Sonntag, 17.12.2023:

St. Wendelin-Apotheke, Farbgasse 10,
 79291 Merdingen, Tel.: 07668 - 58 12

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder unter
 Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst

(allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): **116117**
 (Anruf ist kostenlos)

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

Zahnärztliche Notrufnummer 01801-116116

DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung 112
 Krankentransport 0761 / 1 92 22
 Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen

0800 116 016

Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter
 Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.
 Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter
07667/91170 oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung

badenovaNETZE Kundenservice
 Mo - Fr jeweils von 08.00 – 18.00 Uhr: Tel. 0800 221 26 21
 Leitstelle bei Störfällen: Tel. 0800 2 767 767

Strom:

Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767
 Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
 Servicehotline: 0800 2838485
 von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **Mittwoch von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**
Samstag von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Dorfhelferin/Familienpflegerin Stationsgebiet Kaiserstuhl

Frau Heike Weishaar, Tel. 07663/6083 464

Mobil: 0176/17612667

Email: heike.weishaar@dorfhelferinnenwerk.de

Stationsgebiete: Breisach, Ihringen, Vogtsburg

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen,
 Merdingen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,
 Tel. 07667 90588-0 Fax -30 Pflegedienstleitung: C. Friese / I. Wagner
 E-Mail: info@sozialstation-breisach.de, www.sozialstation-breisach.de

Pflegedienst Von Mensch zu Mensch GmbH Pflege zu Hause,

Beratung und Hauswirtschaft in Vogtsburg, Breisach, Sasbach
 Hauptstr. 28, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil Tel.: 07662 9495-85 Fax: -87
 E-Mail: pflegedienst@von-mensch-zu-mensch.com
www.von-mensch-zu-mensch.com

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,
 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister.
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co.
 KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;
 Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
 Homepage: www.primo-stockach.de

Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**
 Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

NICHTAMTLICHER TEIL



EVANG. KIRCHENGEMEINDE VOGTSBURG

Sonntag, 17.12.2023

Bickensohl 10.00 Uhr Gottesdienst zum 3. Advent (Pfar-
rer Lepper)
Bischoffingen 17.00 Uhr Adventskonzert Winzerkapelle
Bischoffingen und Chor Cantiamo,
Kirche

KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

Freitag, 15.12.2023

Oberrotweil 18.30 Uhr Psalmgebet

Samstag, 16.12.2023

Scheligen 18.30 Uhr Messe zum 3. Advent

Sonntag, 17.12.2023, 3. Adventssonntag

Achkarren 10.00 Uhr Messe zum 3. Advent
Burkheim 10.00 Uhr Messe zum 3. Advent
Oberbergen 10.00 Uhr Messe zum 3. Advent

Mittwoch, 20.12.2023

Oberrotweil 17.30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden
in der Welt

Freitag, 22.12.2023

Oberrotweil 09.00 Uhr Schulgottesdienst
18.30 Uhr Bußgottesdienst anschl. Beicht-
gelegenheit in der Sakristei der
Kirche Oberrotweil

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8
Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr

SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG

**Einladung zur Ökumenischen
Taizé-Lichter-Feier
am Sonntag, 07. Januar 2024
um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche Bischoffingen**



*„In einer ruhigen Kirche bei Dunkelheit und Kerzenlicht einen
ökumenischen Wortgottesdienst feiern, wobei Gesang, Gebete
und Stille im Sinne von Taizé im Mittelpunkt stehen.“*

Die Lieder sind kurz und einprägsam und können sofort
mitgesungen werden.

Es ist keinerlei Vorerfahrung nötig.

Herzliche Einladung an alle zum Mitfeiern!

Die ökumenischen Taizé-Lichter-Feiern finden im Novem-
ber, Januar, März und Mai statt, abwechselnd in der ka-
tholischen Pfarrkirche St. Mauritius Oberbergen und in der
evangelischen Pfarrkirche St. Laurentius Bischoffingen.

Die genauen Termine werden im Pfarrblatt und im Nach-
richtenblatt der Stadt Vogtsburg veröffentlicht.

*Familienpastoralteam der Seelsorgeeinheit Vogtsburg
mit der ev. Kirchengemeinde Vogtsburg*

**Herzliche Einladung
zum Krippenspiel
der Seelsorgeeinheit Vogtsburg
in der Pfarrkirche
St. Mauritius Oberbergen**



Das Krippenspiel in der St. Mauritiuskirche
Oberbergen beginnt an Heiligabend um 15 Uhr.

Vor dem Krippenspiel werden Sie von einigen Mitwirkenden
musikalisch eingestimmt.

Wir laden alle recht herzlich zum Krippenspiel ein und freuen
uns auf viele Besucher.

*Alle Mitwirkenden und das Familienpastoralteam
der Seelsorgeeinheit*



Wärmende Impulse im Advent

Auch in diesem Jahr öffnen wir wieder die Türen des Klös-
terle (Pfarrhaus Oberrotweil) für einen wärmenden Impuls.
Am Montag, 11.12.2023 ab 19.00 Uhr treffen wir uns zu
Austausch und Gebet und im Anschluss zu einem wärmen-
den Tee oder Punsch.

Herzliche Einladung!
Lydia und Peter Galli, Andrea Ludwig

BILDUNGSWERK



Tanzkurs für Paare - Anfänger ohne Vorkenntnisse

Standardkurs – der Klassiker!
in 10 Kurswochen a 1,5 Stunden erlernen Sie in entspannter
Atmosphäre die Basics der Standard- u. Lateintänze. Allen vor-
an der Disco Fox, den Sie bei jeder Gelegenheit anwenden
können. Außerdem die Grundsritte im Langsamen u. Wiener
Walzer, Foxtrott, ChaChaCha, Jive und Tango. Beim Disco Fox
lernen Sie neben dem Grundsritt 3-4 schöne Dreh- und Wick-
kelfiguren – ideal z.B. für Fastnacht, Hochzeiten, Partys etc.
**Kursbeginn: Montag, 08.01.2024 von 19.00 – 20.30 Uhr im
Gemeindesaal in Achkarren, Im Kleegärtle 1.**

Tanzkurs für Fortgeschrittene 10 Kurseinheiten a 1,5 Stunden

Vertiefung des Anfängerkurses. als neuer Tanz kommt die Rum-
ba dazu. Sowie zahlreiche Figuren und Drehungen im Disco Fox
und weitere Figuren in den erlernten Tänzen Jive, ChaChaCha,
Tango, Langsamen und Wiener Walzer. Vorkenntnisse aus dem
Anfängerkurs oder vergleichbares Niveau erforderlich, aber
eine gute Wiederholung dessen ist inbegriffen.

**Kursbeginn: Montag, 08.01.2024 von 20.30 – 22.00 Uhr im
Gemeindesaal in Achkarren, Im Kleegärtle 1.**

Anmeldung bitte online über tanzschule-fritz.com unter Kur-
sort Achkarren oder telefonisch unter 0761/696 32 40 (Mo-Fr.
14.00 – 18.00 Uhr). Preise auf Anfrage

Kommunales Kino Breisach e.V.

**Unser Programm von Donnerstag, 14.12.2023
bis Mittwoch, 20.12.2023:**

Der besondere Film: EIN GANZES LEBEN (FSK ab 12 J.)
DO 20:15

Neu: DIE TRIBUTE VON PANEM -
THE BALLAD OF SONGBIRDS&SNAKES (FSK ab 12 J.)
FR, SA 20:15, SA auch 16:30

Kinderkino
CHECKER TOBI UND DIE REISE ZU DEN FLIEGENDEN
FLÜSSEN (FSK ab 0 J.) Empfohlen ab 7 Jahren SO 15:00

Jugendmusikschule Kaiserstuhl-Tuniberg

Musikalische Advents- und Weihnachtsgrüße der Jugendmusikschule mit neuen Videos der Band „Level 4“ und Weihnachtsmusik aus dem Archiv auf der JMS Website

Ganz neu gibt es von der vierköpfigen Musikschulband Level 4 zwei handgemachte Videos, auf denen sie zwei ihrer deutschsprachigen Popsongs präsentiert.

Level 4, das ist Inja Siebold (Gesang und Akustikgitarre), Robin Osthof (E-Gitarre), Jonas Besser (Schlagzeug) und Leon Belle (Bass). Bandcoach Joachim Storl war zuständig für die Ton- und Videoaufnahmen. Die Videos lassen sich auf der Homepage der Jugendmusikschule unter www.jugendmusikschule-breisach.de/ >Musik und Video > Bandmusik aufrufen. Wer Weihnachtslieder mag, findet ebenfalls auf der JMS-Homepage eine Seite, auf der weihnachtliche Aufnahmen der letzten drei Jahre zu hören sind. Viele Schülerinnen und Schüler der Jugendmusikschule präsentieren da ihr Können auf unterschiedlichsten Instrumenten. Außerdem bekommt man einen kleinen Einblick in die Entstehung der Aufnahmen. Die Seite lässt sich aufrufen unter: www.jugendmusikschule-breisach.de/ >Musik und Video >Weihnachtsmusik.

Die Jugendmusikschule möchte sich damit auch bei allen für die Unterstützung im ganzen Jahr bedanken und eine musikalisch-besinnliche Adventszeit und ein gesegnetes Weihnachtsfest wünschen.

Die JMS-Band Level 4 hat zwei neue Videos aufgenommen. Zu sehen und zu hören sind diese unter www.jugendmusikschule-breisach.de . Ebenso zum Anhören gibt es dort Advents- und Weihnachtsmusik.

Kath. Kindergarten St. Josef Oberbergen

DANKE!

Zum Ende des Jahres 2023 heißt es nochmal Allen Danke zu sagen, die uns in dem Jahr auf irgend eine Weise unterstützt haben.

Adventsfenster am 04.12.23

- Danke den vielen Besuchern an unserem Adventsfenster
- Danke der Mondhalde für die Glühweinspende
- Danke den Bastelfrauen aus Schelingen für die Kinderpunschspende
- Danke den Eltern für die Kuchenspende
- Danke aber besonders dem Elternbeirat für die leckere Bewirtung

Danke an

- Evelyn Dresel für den schön dekorierten Adventskranz
- Klaus Heinzelmann für die Spende der Äpfel für die Nikolausstiefel der Kinder
- Daniela Reinhardt für die Leitung der Nikolausfeier in der Kirche
- Thomas Scherzinger für den „Nikolaus“
- Der Stadt Vogtsburg für die Spende der Baselmänner für die Kinder
- Der RBK Vogtsburg für die großzügige Geldspende

Wir wünschen Allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start in Neue Jahr 2024.

Die Kinder und das Team
des Kath. Kiga St. Josef, Oberbergen

Konzert für Gesang und Orgel in Burkheim

Am Abend des Dreikönigstags, den 6. Januar 2024, um 17 Uhr findet in der Pfarrkirche Sankt Pankratius in 79235 Burkheim ein Konzert für Gesang und Orgel statt.

Die Sopranistin Lorena Kempf (26) und der aus Oberrotweil stammende Kirchenmusiker Manuel Klingenmeier (28), die beide an der Musikhochschule in Freiburg studieren, bieten ein vielfältiges klassisches Programm unterschiedlicher Epochen mit Komponisten wie Bach, Mozart, Mendelssohn, Saint-Saens und Schubert.

Der Eintritt ist frei.
Herzliche Einladung!

Lesen macht das Leben bunt!

kath. öffentliche Bücherei in Schelingen

*Wir freuen uns auf Euren/Ihren Besuch
immer am Dienstag von 17 Uhr-19.30 Uhr im Pfarrsaal bei der Turnhalle (außer in den Schulferien)*

Kostenlose Leihfrist: Bücher /CD/ DVD 5 Wochen

BITTE BEACHTEN!

- **Am 19.12.23 ist die letzte Ausleihe vor den Weihnachtsferien.**
- **Nach den Ferien geht es am 09.01.24 weiter. Wir freuen uns!**
- **Das nächste Vorlesen für die Kleinen ist am 09.01.24 um 16.30 Uhr.**
- **Ab sofort gibt es die Lesestart 123 Sets des Bundesministerium für Bildung (für Kinder ab 3/4 Jahren) gratis in der Bücherei... nur solange Vorrat reicht...**

Wir wünschen all unseren Leser/innen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Wir danken Euch, für Eure Besuche und freuen uns, wenn weiterhin so viel gelesen bzw. ausgeliehen wird. Es macht uns sehr viel Spaß.

Euer Büchereiteam Schelingen

Verkauf von Baugrundstücken der Gemeinde Sasbach im Kaiserstuhl im Höchstgebotsverfahren

In der Gemeinde Sasbach am Kaiserstuhl werden Baugrundstücke im Neubaugebiet Löchleäcker-Sponeckstraße über die Online-Plattform „Baupilot“ verkauft.

Die Grundstücke sind im Bieterverfahren zum Verkauf ausgeschrieben.

Zur Abgabe eines Angebotes müssen Sie sich auf der Online Plattform www.baupilot.com registrieren und Ihr Gebot für das gegen Höchstgebot zum Verkauf stehende Grundstück abgeben.

Den Zugang zu „Baupilot“ finden Sie auf unserer Webseite www.sasbach.eu unter Wirtschaft & Bauen -> Baugebiete.

Wir freuen uns auf Ihr Interesse.

VEREINSMITTEILUNGEN



Adventskonzert

Gemeinsam werden die Singgruppe Bischoffingen und die Winzerkapelle Bischoffingen dieses Jahr das Adventskonzert gestalten. Wir freuen uns sehr auf dieses Gemeinschaftsprojekt und hoffen auf viele Zuhörer.



Wann: Sonntag, 17.12.2023

Beginn: 17.00 Uhr

Wo: St. Laurentius Kirche Bischoffingen

Im Anschluss laden wir Sie zum gemütlichen Beisammensein auf dem Kirchplatz ein. (Glühwein, Punsch und Gebäck auf Spendenbasis)

Ihre Sängerinnen und Musiker:innen von Cantiamo und der Winzerkapelle

Adventskonzert in Oberrotweil

Am dritten Adventssonntag, den 17. 12. 23, gestalten die Chöre aus Oberrotweil MissTones, Sängerbund und Kirchenchor ein gemeinsames Adventskonzert.

Um 18:00 Uhr in der Oberrotweiler Pfarrkirche St. Johannes B. möchten die Chöre die ZuhörerInnen musikalisch in die Advents- und Weihnachtszeit einstimmen. Zusammen mit dem Organisten Manuel Klingenmeier kommen bekannte und neue Advents- und Weihnachtslieder zur Aufführung. Außerdem erklingen solistische Werke für Sopran und Orgel. Auch die KonzertbesucherInnen haben die Gelegenheit bei drei Liedern mitzusingen. Der Eintritt ist frei – ein Spendenkörble steht bereit. Nach dem Konzert öffnet die Landjugend den Glühweinstand und bietet so die Gelegenheit sich zu begeben und auszutauschen.

Vereinsgemeinschaft Achkarren

So ein Weihnachtstheater...

Am Samstag, den 16.12.2023, laden wir Sie zu unserem traditionellen, vorweihnachtlichen Theaterabend im Winzerraal Achkarren recht herzlich ein. Freuen Sie sich auf die diesjährige Aufführung der heiteren Komödie von Erich Kästner „Drei Männer im Schnee - oder das lebenslängliche Kind“, das Ihnen die Theaterwerkstatt Achkarren unter der Regie von Simone Engist an diesem Abend eindrucksvoll darbieten wird. Die Trachtenkapelle und der Gesangsverein sorgen für das leibliche Wohl vor der Aufführung, während der Pausen und erwarten Sie zum gemütlichen Miteinander nach der Vorstellung.

Theaterabend der Theaterwerkstatt Achkarren

Ort: Winzerraal Achkarren

Datum: 16.12.2023

Eintritt: 8 €

Einlass: 19:00 Uhr

Vorstellungsbeginn: 20:00 Uhr

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!
Kaiserstühler Trachtenkapelle Achkarren,
Gesangsverein Frohsinn Achkarren,
Theaterwerkstatt Achkarren



Bischoffinger Dorflädele

Liebe Kunden, unsere Öffnungszeiten an Weihnachten 2023 und Neujahr 2024:

Wir bitten um rechtzeitige Vorbestellung der Backwaren für Weihnachten bis Donnerstag, 21.12.2023.

Sonntag, 24.12. Heiligabend: 07:30 – 10:00 Uhr

Montag, 25.12. 1. Weihnachtsfeiertag: **geschlossen**

Dienstag, 26.12. 2. Weihnachtsfeiertag: **geschlossen**

Auch hier bitten wir um rechtzeitige Vorbestellung der Backwaren sowie der Neujahrsbrezeln bis Donnerstag, 28.12.2023.

Sonntag, 31. 12. Silvester: 07:30 – 10:00 Uhr

Montag, 01.01. Neujahr: **geschlossen**

Wir bedanken uns für das Vertrauen und Ihre Unterstützung im Jahr 2023 und wünschen Ihnen friedvolle Weihnachten und ein gutes und gesundes Jahr 2024.

Das Dorflädeleteam und die Vorstandschaft.



FC Vogtsburg

Liebe Mitglieder, liebe Freunde und Sponsoren des FC Vogtsburg,

Es ist Adventszeit, eine Zeit der Vorfreude. Denn wer liebt es nicht, sich in der Adventszeit so richtig besinnlich auf das Weihnachtsfest einzustimmen? Mit heißem Tee, leckeren Plätzchen und Keksen, schönen Weihnachtsliedern und liebevoll weihnachtlich dekorierten vier Wänden.

Ein kurzer Rückblick: der Amateurfußball hat die Hinrunde noch nicht vollständig abgeschlossen, denn der Winter hat gezeigt, dass es ihn noch gibt: erst Regen, dann Schnee und Frost haben den Spielbetrieb lahmgelegt.

Wir haben mit Freude erlebt wie die Kinder und Jugendlichen auf dem Sportplatz begeistert ihrem Sport nachgegangen sind. Unterstützt auch mit viel Enthusiasmus der Trainer und Betreuer*innen, sowie allen, die den Sportbetrieb beim FC Vogtsburg ermöglichen.

Insgesamt haben wir so gemeinsam wieder viele spannende Spiele gesehen. Erfolge, aber auch bittere Niederlagen. Freude und Tränen in den Gesichtern der Spieler*innen.

Die Herausforderungen an einen ländlichen Verein sind nach wie vor außergewöhnlich. Die Geburtenraten, das sportliche Interesse oder andere Konkurrenzangebote sowie sich verändernde wirtschaftliche Situationen – es wird in der Zukunft nicht einfacher und darauf müssen wir uns einstellen. Im kommenden Jahr stehen die Positionen 1. und 2. Vorsitzender, Rechner und Schriftführer zur Wahl. Geht es im Vorstand weiter oder scheitert es an personellen Besetzungen? Was würde das bedeuten? Das Interesse am Ehrenamt, welches wir als Verein früher mit Selbstverständlichkeit erfahren haben, bleibt aus bzw. erhält immer wenig Zuspruch. Eine Chance für all diejenigen, die ihre Leidenschaft mit dem runden Leder verbinden und sich ehrenamtlich engagieren möchten.

Ich wünsche Ihnen und Euch - allen Spieler*innen, Trainer*innen, Betreuer*innen, allen Helfer*innen, allen Mitgliedern, Unterstützern und Sponsoren - angenehme Adventstage, ein friedliches und ruhiges Weihnachten sowie einen gesunden Start in das Jahr 2024.

Im Namen des Vorstands des FC Vogtsburg
Holger Salbach, 1. Vorsitzender



Bürgerinitiative

Bürgerinitiative für eine verträgliche
Retention Breisach / Burkheim e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

Hiermit laden wir unsere Mitglieder zur ordentlichen Mitgliederversammlung ein.

Diese findet am **Donnerstag, 25.01.2024**, im **Sitzungssaal im Rathaus in Vogtsburg** (Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil) um **18:00 Uhr** statt.

Agenda:

Begrüßung
Bericht Vorstand
Bericht Rechner
Bericht Kassenprüfer
Entlastung Vorstand
Wahlen
Reinhold Treiber berichtet über den Stand des Monitorings
Verschiedenes

Anträge über die Beschlüsse gefasst werden sollen, müssen bis drei Tage vor der Mitgliederversammlung eingereicht werden.

Verwenden Sie dazu bitte die Emailadresse des Vorstands:
martin.bercher@bi-bb.de



Gewerbeverein Vogtsburg

Was schenken Sie zu Weihnachten?

**...einen Gutschein des Gewerbevereins Vogtsburg
Erhältlich bei der Raiffeisenbank Kaiserstuhl
Bahnhofstraße 22**

Betrag in beliebiger Höhe ab € 10,-

Hier können Sie Ihren Gutschein einlösen

Achkarren

Auto Reparatur-Center Alexander Graner
Backwaren Sabine Zwick
Bauunternehmen Maik Lorenz
Elektrotechnik Kunz Stromerzeugerverleih
Feeser GmbH Notstromanlagen
Fliesenbau Mario Waibel
Haus am Weinberg Heidrun Meier
Hotel-Restaurant Zur Krone Jürgen Schüssler
Industrie-Technik Kienzler GmbH
Kaiserstuhl Exoten Garten Detlev Hellinger
Mechanische Werkstatt Müller GmbH
Solemio GmbH
Stukkateur Daniel Strittmatter
Fabrikverkauf Sweetware
Schreinerei Holzer & Holzer
Schreinerei Klaus Rieflin
Technolit Berater Okic Elvir
Weingut Daniel + Herbert Engist
Winzergenossenschaft Achkarren
Weingut & Weinstube Probst
Zimmerei Stocker & Klausmann

Bickensohl

Weingut Hauser-Bühler
Winzergenossenschaft Bickensohl
Riesterer W. Regionalmakler GmbH

Bischoffingen

Autohaus Santo GmbH
Friseurgeschäft Claude Klaus
Köpfers Steinbuck
Landtechnik Timo Sexauer

Winzergenossenschaft Bischoffingen
Steinbuck Stube Familie Reichmann
Weingut Abril

Burkheim

Burkheimer Kräuterhof R. Schmidt
Baggerbetrieb Markus Dufner
Elektrogeräte Martin Chilla
Gasthaus Adler
heartcafé GbR S.u.C. Weber
Hoflädele Dieter Jäger
IT Dienstleistung Mathias Boßmann
Kaiserstuhl Shop B. Maurer
Lüftung, Sanitär, Heizung Karl Schies GmbH
Löffel-Mühlen GmbH
Martin Winters Brandschätze
Malerbetrieb Steffen Kopfmann
Posthotel Kreuz-Post Rainer Gehr
Planungsbüro Alexander Sazepin
Restaurant Siebter Himmel Stephan Enser
Winzergenossenschaft Burkheim
Handwerkerservice Ueyssel Müller

Oberrotweil

Büro & EDV Dienstleistungen Andreas Schupp
Baustoffe Rudi Vögtle
Diskothek Abwärts Romeo Wagner
Elektronik Beyma Vertriebs-GmbH G. Grimm
Fahrradverleih Andreas Kiefer
Gasthof-Pension Bären Familie Ihle
Heizung-Sanitär Friedrich Sacherer
Kaiserstühler Winzerverein Oberrotweil
Kaiserstuhl-Apotheke Felix Lerch
Malergeschäft Thomas Senn
Raiffeisenbank Kaiserstuhl e. G.
Raiffeisen Markt Vogtsburg
Raumausstattung Rainer Meyer
Steuerberater Thomas Langenbacher
Schreinerei Nigrin Werner Schätzle
Weingut Bercher-Schmidt
Weingut Konrad Salwey
Weinstube Sürpfelkeller Karlheinz Schneider

Altvogtsburg

Gasthof Rössle A. Knöbel

Oberbergen

Gasthof & Weingut Schwarzer Adler Fritz Keller
Gut Wärme & Bad GmbH Michael Gut
Pflasterbau Mick Kaltenbach
Winzergenossenschaft Oberbergen

Schelingen

Autohaus Wolf
Gasthaus Sonne Stefan Köpfer
Weingut Gregor und Thomas Schätzle

Auswärtige

AOK Breisach
Anonym Büro für Graphik-Design W.Zacher
Badenova AG & Co. KG Breisach
Echo Medien Breisach
Metzgerei Peter Dirr Endingen
Kaiserstühler Wochenbericht Emmendingen
Elektrotechnik Romann GmbH
Sparkasse Staufen Breisach

**GEWERBEVEREIN
VOGTSBURG**

WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11
✉ anzeigen@primo-stockach.de



PRIMO
Verlag | Druck | Service



Förderverein Freibad Vogtsburg e.V.

Wir sagen Danke!

Wir möchten uns auf diesem Wege herzlich bei den unzähligen anonymen Pfandbox-Spendern im Edeka-Markt und im Raiffeisenmarkt bedanken!

Durch Ihre großartige Unterstützung tragen Sie dazu bei, dass wir unsere Ziele verfolgen können.

Wir freuen uns weiterhin über jeden Pfandbon, denn jede Spende ist wertvoll.

Die Vorstandschaft des Fördervereins Freibad Vogtsburg e.V.



LandFrauen Achkarren

Liebe Achkarrer*innen (Achtung Änderung)

Wir freuen uns über die vielen Meldungen zu unserer Adventsfensteraktion! Die Fenster werden um 18Uhr erleuchtet bis 21.30 Uhr (manche auch länger). Ab dem 01.12.2023 bis zum 21.12.2023 kommt jeden Tag ein neues Fenster hinzu. Einige Leute bieten einen Umtrunk bei sich **privat** zu Hause an (18Uhr bis 19.30Uhr), andere wollen ein Stilles Fenster öffnen. **(Eigenen Becher mitbringen)**

Wir laden euch herzlich für einen Abendspaziergang ein.

Hier seht ihr die Auflistung mit Namen und Datum:

- 01.12.2023 Schreinerei Holzer und Holzer Castellbergstr. 36 (Still)
- 02.12.2023 Familie Graner Schloßbergstr. 72 (Still)
- 03.12.2023 Familie Kunzelmann Castellbergstr. 3 mit Umtrunk
- 04.12.2023 Familie Kunzelmann Castellbergstr. 1 (Still)
- 05.12.2023 Gästehaus Schätzle Vorholzhof mit Umtrunk
- 06.12.2023 Kindergarten Kleegärtele 2 (Still)
- 07.12.2023 Ferienhaus Dorfleben Kleegärtele 1 (Still)
- 08.12.2023 Familie Fessinger Schloßbergstr. 12 mit Umtrunk
- 09.12.2023 Kommunionkinder Gemeindesaal Kleegärtele 2 (Still)
- 10.12.2023 Familie Schindler Schloßbergstr. 7 mit Umtrunk
- 11.12.2023 Familie Scheiermann Winzerweg 3 (Still)
- 12.12.2023 Familie Deboben Breisacherstr. 11 (Still)
- 13.12.2023 Familie Bayer Schloßbergstr. 29 (Still)
- 14.12.2023 Familie Möcklin Castellbergstr. 24 (Still)
- 15.12.2023 Familie Birmele Schloßbergstr. 11 (Still)
- 16.12.2023 Familie Möcklin Catsllbergstr. 22 (Still)
- 17.12.2023 Elke Holzer Schloßbergstr. 74 (Still)
- 18.12.2023 Weingut Engist Winzerweg 6 mit Umtrunk
- 19.12.2023 Weingut Michel Winzerweg 24 (Still)
- 20.12.2023 Familie Cibis Winzerweg 3 mit Umtrunk
- 21.12.2023 Familie Graner Raiffeisenstr. 1 mit Umtrunk
- 23.12.2023 Eco Kaiserstuhl Agrar und Weinbau Probst Castellbergstr. 21 mit Umtrunk**

Die Achkarrer Landfrauen wünschen allen eine schöne besinnliche Adventszeit.



Landjugend Bickensohl

Feierabend Glühwein am 15. Dezember 2023

Für einen vorweihnachtlichen Einklang am 15. Dezember 2023 lädt die Landjugend Bickensohl zum Feierabend Glühwein um 16:30 Uhr vor der alten Schule in Bickensohl ein.

Für Essen und Trinken ist gesorgt!

Wir freuen uns auf euer Kommen!
Eure Landjugend Bickensohl



Nachtwächter Burkheim

Nachtwächter-Rundgänge

Die reguläre Nachtwächter Saison ist nun zu Ende.

Gerne können kostenpflichtige Sonderrundgänge unter 07662/9393-15 gebucht werden und können an jedem Wochentag um 22 Uhr stattfinden.



Sportverein Burkheim e. V.

Der SV Burkheim bedankt sich bei allen Freunden und Gönnern für die Unterstützung im abgelaufenen Jahr und wünscht allen eine frohe Weihnacht und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024.

Am 24.12.2023 hat das Sportheim von 14-17 Uhr geöffnet.

Die Vorstandschaft

Silvesterkick

Ob Groß oder Klein, m/w/d, Profi-, Amateur- oder Hobbyfußballer, Alt oder Jung
TRADITIONELLER SILVESTERKICK AM 31.12.2023
Sportplatz Jechtingen
Bewirtung 12-16 Uhr
Treffpunkt Spieler 11.30 Uhr
Anpfiff 12.30 Uhr

SV Burkheim & SV Jechtingen

VdK Oberbergen & Schelingen

Weihnachtsfeier des Ortsverbandes Oberbergen-Schelingen

Liebe VdK-Mitglieder!

Zu unserer Weihnachtsfeier laden wir alle Mitglieder mit Partnern/Partnerin, auch die Familien mit Kindern, am **16.12.23 um 15 Uhr** in das Gasthaus **Mondhalde** ein. Bei Kaffee und Kuchen wollen wir einen schönen und frohen Adventsnachmittag miteinander verbringen.

Am Abend besteht die Möglichkeit zum gemeinsamen Abendessen.

Wir freuen uns auf viele Teilnehmer.

Der Vorstand



Turnverein Oberrotweil von 1887

Nikolausfeier / Winterzauber

Herzlichen Dank

- den einzelnen Gruppen mit Ihren Übungsleiter/innen für die tolle Gestaltung des Programmes
- dem Nikolaus für sein Kommen
- den Spendern des Waffelteiges
- den vielen Helfern rund um die Veranstaltung
- den zahlreichen Besuchern für Ihr Kommen

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie besinnliche Weihnachtsfeiertage und ein gutes neues Jahr!

Die Vorstandschaft des TV Oberrotweil

Winzerkreis Burkheim

Am Mittwoch, den 20.12.2023, findet eine Rebbegehung mit Weinbauberater Tobias Burtsche statt.

Thema: Rebschnitt in trockengestressten Rebanlagen.
Treffpunkt 15.30 Uhr bei der WG Burkheim.

Wir laden alle interessierten Winzer/innen dazu ein.

Der Vorstand

Stadtkapelle Burkheim

Adventskonzert der Stadtkapelle Burkheim

Am **17.12.2023 (3. Adventssonntag)** lädt die Stadtkapelle Burkheim zum Adventskonzert in die **Burkheimer St. Pankratius-Kirche** ein. Konzertbeginn ist um **18:30 Uhr**.

Eintritt & anschließender Glühwein sind kostenfrei - Spenden sind jedoch sehr willkommen (Teile der Spenden gehen an den Kirchbauverein St. Pankratius).

Wir freuen uns über Ihren Konzertbesuch,

Ihre Stadtkapelle Burkheim e.V.



KEINE ZEIT? KEIN PROBLEM!
WENN ES SCHNELL GEHEN MUSS, EINFACH ONLINE BUCHEN.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Geselliges Christbaum-Lobe

30. Dez. ab 17 Uhr beim Rathaus in Oberbergen
- für Essen und Trinken ist gesorgt -
der Erlös wird gespendet

Reben in Oberrotweil zu verkaufen

Eisental (MT) 15,84 Ar vollernertertauglich
Eisental (Rul) 6,36 Ar wird nach Herbst 24 plantiert
Grammer (MT) 35,60 Ar vollernertertauglich **Tel. 0151 / 10 28 71 24**



IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

Reinigungskraft in Oberrotweil gesucht!

Flexible Arbeitszeiten, Stundenbasis oder
520€-Basis. Gleichenstein, Tel. 0172/7641144

Geistige Wirbelsäulen-Aufrichtung und REIKI
nach Anne Hübner und Tanja Aeckersberg mit
Begradigung der Schulter, der Hüfte und
Beinlängenausgleich.

Beratung - Praxis - Sinngespräche

Gerhard Siebert | Brünneleluck 12 | 79235 Vogtsburg
Tel.: 07662-949903 | gersiebert@yahoo.de

UNSER BUCHTIPP

RIKE RICHSTEIN

DIE FARBEN DES SEES

Nach einer schmerzhaften Trennung reist Matilda an den Bodensee in das Haus ihrer kürzlich verstorbenen Großmutter Enni. Seit ihrer Kindheit ist sie nicht mehr hier gewesen und ihr wird bewusst, wie wenig sie über diese Frau weiß. In Ennis Nachttisch findet sie das Foto eines jungen Mannes, der nicht ihr Großvater war. Um sich abzulenken und auch aus Neugier, begibt sie sich auf die Suche nach dem Unbekannten und begegnet dabei einer Wahrheit, die alles verändert.

»Die Farben des Sees« ist ein ebenso ergreifender wie zärtlicher Roman über die richtigen und die falschen Entscheidungen im Leben und darüber, dass es am Ende genau diese sind, die uns ausmachen.

Gebunden mit Lesebändchen |
ISBN 978-3-7977-0785-7 | 22,00 € |
Verlag Stadler, KN



Unseren Musterkatalog auf
www.primo-stockach.de anschauen.

KOMBINIEREN
SIE NACH
HERZENSLUST

Mit den Primo-Heimatblättern können Sie Ihren Weihnachtsgruß an all Ihre Kunden schicken.

Setzen Sie unsere Heimatblätter wie ein Puzzle zusammen oder nutzen Sie unsere Primo-Kombinationen.

Gerne beraten wir Sie telefonisch oder werfen Sie einen Blick in unsere aktuellen Mediadaten unter www.primo-heimatblatt.de.



Wer viel bucht, spart zusätzlich 5% bis 10%

Grüßen Sie auch Ihre Kunden und Geschäftspartner in Ihren Nachbargemeinden. Machen Sie von unseren günstigen Kombinationsangeboten Gebrauch! Natürlich können Sie auch alle anderen Ausgaben frei nach Ihren Wünschen kombinieren, nicht nur die aus Ihrer direkten Nachbarschaft.

3 Ausgaben: 5% Rabatt
5 Ausgaben: 10% Rabatt

PRIMO
Verlag | Druck | Service

✉ anzeigen@primostockach.de
🌐 www.primo-stockach.de

ÖFFNUNGSZEITEN
IN DER WEIHNACHTSZEIT



HOFKRÄUTER®

Wo Kräuter zu Hause sind



Montag	18.12.2023	10 – 17 Uhr
Dienstag	19.12.2023	10 – 17 Uhr
Mittwoch	20.12.2023	10 – 17 Uhr
Donnerstag	21.12.2023	10 – 17 Uhr
Freitag	22.12.2023	10 – 18 Uhr
Samstag	23.12.2023	10 – 14 Uhr



Wir freuen uns auf Sie!

Eine besinnliche Weihnachtszeit
wünscht Ihnen das Hofkräuter-Team



Hofkräuter GmbH
Plonweg 2, 79235 Vogtsburg-Burkheim

www.hofkraeuter.com



Fröhliche Weihnacht und
einen guten Rutsch ins neue Jahr.
Vielen Dank für das uns
entgegengebrachte Vertrauen.

Gasthaus Bären

Hauptstr. 4, 79235 Vogtsburg
Familie Ihle, sowie das Bären-Team

24.12.2023

Heilig Abend geschlossen

25.12. & 26.12.2023

11:30 – 14:00 Uhr / 17:30 – 22:00 Uhr geöffnet

27.12. - 30.12.2023

geschlossen

31.12.2023

Silvester-Menü ab 19:00 Uhr

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um
Reservierungen, Danke.

Betriebsferien

01.01.2024 - einschließlich 23.01.2024

Frohe Weihnachten
und ein gutes, gesundes neues Jahr
Vielen Dank für Ihre Treue und Ihr Vertrauen

SACHERER
FAHRZEUGTECHNIK KG

Oberrotweil • Bahnhofstraße 34
Ackarren • Am Krebsbach 6
Telefon: 0 76 62 / 69 04

Roland Weis
Steinmetz und Bildhauer

Kapellenstraße 5a
79235 Vogtsburg - Oberbergen
07662/949118 od. 01749483261
www.steinmetz-weis.de
Meisterbetrieb

Verkauf von Weihnachtsbäumen!

Täglich frischer Feldsalat.

Glühwein mit Dreierlei-Flammkuchen
Fr. 16-18 Uhr & Sa. 10-16 Uhr

Wochner
...immer landfrisch.

Mo.-Fr. 9.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 14.00 Uhr

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de

LEISELHEIMERHOF

Großes Frühstücksbuffet
am **17., 24., 26.12.23**
und am **06., 07.01.24**

Bitte anmelden Tel. 07642 928920

Verstopfte Rohre
in Küche, Bad, WC, Keller
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht
Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85

S' Blättle immer dabei!

Erhältlich im App Store APP ERHÄLTlich AUF Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
www.primo-stockach.de • www.myeblättle.de **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

REWE Regional ist bei REWE-Borowicz erste Wahl. Wir wünschen Frohe Weihnachten und ein glückliches, gesundes Neues Jahr 2024!



– Angebote gültig bis 31.12.2023 –



Feißt Festtagsaufschnitt 3-fach sortiert 100 g 1,49	Qualivo Rückensteaks v. Schwein 100 g 1,19	Linders Winzerschinken 100 g 1,79	Schwarzwaldmilch H-Weidemilch je Ltr Pack 1,39 (3,8% oder 1,5% Fett)
Schwarzwaldmilch Schlagsahne 32% Fett 200 g Becher 1,11 (100 ml = -,56 Cent)	Reutemer Raclette-Kartoffeln 1,5 kg Tüte (1 kg = 1,25) 1,88	Zapf Spätzle oder Badische Nudeln 500 g Pack 2,88 1 kg = 5,76	Adler Schwarzwälder Schinken geschnitten 200 g Pack 2,88 (100 g = 1,44)
Ganter Urtrunk 20 X 0,33 Ltr. 15,99 (1 Ltr. = 2,42) zzgl. 4,50 Pfand	Amb's Auxerrois 0,75 Ltr. Fl. (1 Ltr. = 7,40) 5,55	Konstanzer Secco weiß od. rosé 4,97 0,75 Ltr. Fl. (1 Ltr. = 6,63)	Bötzingen Rotwein Kabinett Liebl. od. trocken 4,88 0,75 Ltr. Fl. (1 Ltr. = 6,51)

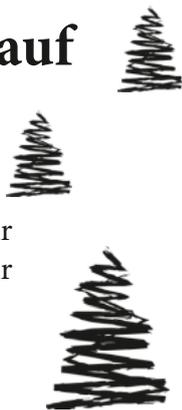
Christbaumverkauf

Ab 08.12.2023

Verkauf:

Montag bis Freitag ab 14.00 Uhr
 Samstag ab 10.00 Uhr

Ralf Stritt
 Birkenweg 19 – Burkheim



Wir sagen Danke für das Vertrauen im zu Ende gehenden Jahr. Wir wünschen ein frohes Fest und ein erfolgreiches 2024.

Thomas Senn Malerfachbetrieb

Malerarbeiten
 Bautrocknung
 Schimmelsanierung

19 Jahre Malerfachbetrieb

Am Badenbergr 35
 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
 Tel. 07662 - 8740

Frohe Weihnachten und ein gutes, gesundes neues Jahr



Vielen Dank für Ihr Vertrauen im Jahr 2023!

RSCHMIDT
 Schreinerei

Möbel ■ Innenausbau ■ Möbelrestauration ■ Reparaturen ■ Türen
 Emil-Gött-Strasse 3 | 79361 Sasbach-Jechtingen
 Telefon: 0 76 62 • 16 79 | schreinerei.robert.schmidt@t-online.de

Holzbrennstoffe in Premiumqualität

THERMOSPAN
 Heizkraft der Natur

Jetzt zum Aktionspreis:

Holzpellets 15kg 5,99 € / Sack
 Holzbriketts 10kg 4,99 € / Pkg

Preise gültig bis 30.12.2023

Raiffeisen Markt

Bahnhofstr. 41 • 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
 Tel. 0 76 62 - 83 44 0 • www.rm-kaiserstuhl.de
Kaiserstuhl
 Fachmarkt für Garten, Getränke, Obst- und Weinbau

Öffnungszeiten
 Montag - Freitag
 8.00 - 18.00 Uhr
 und Samstag
 8.00 - 13.00 Uhr





Das könnte auch Ihre Weihnachtsgrußanzeige sein...



Interesse geweckt?
Gerne stehen Ihnen unsere Mediaberater mit wertvollen Tipps zur Seite.



In 3 Schritten zum Ziel!

1. Wählen Sie ein Motiv aus unserer Musterkollektion für Weihnachts- und Neujahrsgrüße unter www.primo-stockach.de aus.
2. Schicken Sie uns Ihr Logo, Ihren Wunschttext und die Motivnummer mit Ihren Kontaktdaten per E-Mail an anzeigen@primo-stockach.de oder nutzen Sie unseren Online-Kalkulator für Weihnachtsgrüße unter www.primo-stockach.de.
3. Ziel erreicht! Sie erhalten nach Auftragserteilung eine Auftragsbestätigung sowie einen Korrekturabzug Ihrer Anzeige.

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.primo-stockach.de.



Anzeigengröße nicht in Originalgröße! Logo und Text sind nur als Muster eingefügt!

Das Vögele Optik Team möchte die Zeit bis ins Neue Jahr nutzen seine Räumlichkeiten zu verschönern.

VÖGELE OPTIK

Fachgeschäft für
Brillen und Kontaktlinsen

Aus diesem Grund bleibt der Betrieb vom
18.12.2023
bis 30.12.2023
GESCHLOSSEN



Wasenweilerstr. 13
79268 Bötzingen
07663 / 99 741
info@voegeleoptik.de
www.voegeleoptik.de

Wir wünschen geruhsame Feiertage und einen Guten Rutsch ins NEUE Jahr 2024.

Ab 02.01.2024 begrüßt sie der neue Inhaber und Unternehmensnachfolger Tobias Gruber

Ihr Optiker für betreutes Sehen in Bötzingen



Liebe Kunden, Gäste,
Freunde & Lieferanten,

wir danken Ihnen für Ihre Treue und gute Zusammenarbeit und wünschen Ihnen
Gesundheit, erholsame Festtage
und alles Gute für das neue Jahr!

Familie Keller und das gesamte Team
vom Restaurant Schwarzer Adler,
Winzerhaus Rebstock & Weingut Franz Keller

Weingut Franz Keller • Restaurant Schwarzer Adler • Winzerhaus Rebstock
Badbergstraße 23 • 79235 Vogtsburg-Oberbergen • www.franz-keller.de



www.primo-stockach.de

Frauenarztpraxis Dr. Karin Schneidenberger

Goethestraße 21 | 79356 Eichstetten | Tel. 07663 - 46 33

WEIHNACHTSURLAUB

Unsere Frauenarztpraxis bleibt vom
27. Dezember bis 29. Dezember geschlossen.

Ab Dienstag, den 02. Januar 2024 sind wir wieder
zu den üblichen Sprechzeiten für Sie da.

Wir wünschen allen fröhliche und gesunde Weihnachten



Susanne Schuckelt

wünscht Ihnen
ein frohes Fest und ein gutes neues Jahr.
Vielen Dank für Ihr Vertrauen.



Finanzierung & Vorsorge

☎ 07668 334 6741



HERMANN PETER
BAUSTOFFWERKE

Tauch mit ein in unsere Baustoffwelt unter hpf.de

Wir haben vom
23.12.2023 – 07.01.2024
geschlossen.

Ab dem 08.01.2024
sind wir wieder für Sie da!

Wir wünschen Ihnen und
Ihren Familien fröhliche
Weihnachten und einen
guten Rutsch ins neue Jahr!

Nigrin^{GmbH}
Bestattungen

Seit 120 Jahren Mit unserem Rundum-Sorglos-Service
an Ihrer Seite. können Sie sich in Ruhe verabschieden.

Herzliche Begleitung in schweren Zeiten.

Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 · 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
Telefon 07662 231 · www.bestattungen-kaiserstuhl.de

Tag und Nacht
für Sie erreichbar



ADLER
Landgasthof zu Hochstetten

geschmorte Entenkeule mit Kartoffelklößen
und duftendem Rotkraut

Reservierung: +49 (0) 7667 93930

Hochstetter Straße 11 - 79206 Breisach-Hochstetten | www.adler-hochstetten.de

HS **Heinrich Schmid**

Ihr Partner für Maler-, Boden-
und Trockenbauarbeiten

in Ihrer Region

Heinrich Schmid GmbH & Co. KG
Innere Neumatten 14 | 79219 Staufen
☎ Martin Stier | ☎ 07633 80690-10
✉ m_stier@heinrich-schmid.de
🌐 heinrich-schmid.com



Fröhliche Weihnachten und
einen guten Start ins neue
Jahr wünscht Ihnen

CHILLA

**ELEKTROHAUSGERÄTE
VERKAUF + KUNDENDIENST**

Martin Chilla

- ☞ Lieferung, Anschluss, Montage
- ☞ Reparaturen und Ersatzteilverkauf
- ☞ Beratung auch vor Ort
- ☞ Elektro Hausgeräte-Ausstellung
- ☞ Klein- und Großgeräte
- ☞ Kaffeevollautomaten

79235 Vogtsburg-Burkheim ■ Tullastr. 18
Tel. (07662) 495 ■ Fax (07662) 947573
E-Mail: m-chilla@t-online.de
www.iq-chilla-elektro.de

Markenprofis

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Immobilien
Vermietung | Verkauf | Bewertung

Stefan Weißhaar

☎ 07662 - 64 63
🏠 D-79235 Vogtsburg
Niederrotweil 46
✉ weisshaar@regiomakler.de

regiomakler.de
Ihr zuverlässiger Partner seit 1993



zur Terminvereinbarung

Jetzt bei
Mercedes-Benz in Freiburg-Nord
Anbieter: Daimler AG, Mercedesstr. 137, 70327 Stuttgart
Daimler AG, vertreten durch Autohaus Heinz Santo GmbH
Zinkmattenstraße 20, 79108 Freiburg i.Br.
Telefon: +49 761 5 04 70 55
E-Mail: serviceandsmile@santo-group.de

SERVICE & SMILE
by Mercedes-Benz

20 €
GUTSCHEIN